

pastor george byron koch

## CLASS 1

Use these class materials in conjunction with the teaching videos online at resurrection.org, or on YouTube. Each class is about 40 minutes in length. These notes are quite incomplete without the video teachings. You will also learn to read Hebrew by the end of class 9 (actually sooner). The purpose of the class: to learn to read Scripture more *deeply*, and to become aware of its *character* and *features* in *new, true and surprising ways*.

This begins by realizing that people look at the Bible in a variety of common ways:

- b. some have never read it at all
- c. some have read it a bit but don't really understand much of it
- d. some regard it as merely literature
- e. some regard it as the infallible word of God
- f. some regard it as mostly an ancient culture's beliefs, not much relevant to us
- g. some have tried to read it and gotten bogged down or discouraged
- a. some have gleaned from it basic teachings about living a good and holy life
- h. some have found revelation and windows into Heaven
- i. some have found it to be food for the soul, and devour it every day

j. some have found "hidden" meanings and have developed unusual theories about its origins and meanings

k. some regard one of the Testaments as the only truly important one, and mostly ignore the other

I. and on and on...

Whether any one or more of these describes *your* experience with the Bible, this class should transport you to an entirely new appreciation of *what* the Bible truly is, and *why* that matters!

We will learn a lot about the history, meaning and structure of the Torah. **Torah** refers to the first five books: Genesis through Deuteronomy. We will also learn how these five *key* books relate to all of the other books.

We will learn to see structures present in the text that are from Hebrew poetic forms, and others that are the Author's way of drawing our attention to really important revelations. There ARE things there that are not commonly known nor understood in the church, nor revealed in normal Bible studies.



1

This does not mean a "secret" or esoteric teaching, nor a "Bible Code" such as in Dan Brown's popular novel. That was fiction. But there *are* real elements of the stories, texts, mathematics and even the original language that reveal the extraordinary *character* and *depth* of the Author. You will discover these and learn to understand and appreciate them.

You will learn to read Hebrew, and how to use some advanced Bible study tools. You'll learn how some common Bible names in English were actually pronounced (or left unspoken) in the original language.

This will include:

- 1. Basic Hebrew alefbet, nikkudim and words, including
  - a. key nouns, verbs, prepositions, adjectives
  - b. three letter roots
  - c. DON'T BE INTIMITDATED by the Hebrew. We will learn it naturally, organically and slowly. Everyone will get it.
- 2. Naming and order of books, Old Testament vs Torah and Tanach
- 3. The order and organization of the books of the Bible, in Christian and in Jewish Bibles.
- 4. Importance of Torah
  - a. Key verses in Torah: 10 Commandments, Akedah, Shema.
  - b. Torah scroll, ark, and bima.
  - c. An actual Genesis scroll
  - d. Covenants of Abraham
- 5. Vocabulary list for Genesis 1, etc.
- 6. Difference between Testimony and Analysis --> Doctrine
- 7. Key features of the Old Testament, such as chiasmus
- 8. Resources, including BATKOL.com, BibleHub, Strongs, etc.
- 9. What Paul meant when he said "All Scripture is God-breathed."

The lessons each week will be recorded in video and posted on line at <u>www.resurrection.org</u> in both video and print format. If you miss a week you can watch it before coming back the following week.

But don't use this as an easy out from attending! Being here in person is the best and most important way to dive into and learn these amazing things!

We will start <u>exactly at 9 A.M.</u> each week, and <u>quit at 9:40</u>. Please get here a few minutes early so you can be in your seat before we begin. That prevents disruption by late arrivers, and guarantees that we all hear everything.

Remember to bring your notebook. And feel free to write notes in it on the pages that are provided. And if you find a problem, or have a question, feel free to write me at <u>pastor@resurrection.org</u>.



## Genesis 1:1

In the beginning God created the heavens and the earth.

בְּרֵאשִׁית בְּרַא אֱלֹהִים אֶת הַשְׁמָים וְאֶת הָאָרֶץ:

Strong's	Transliteration	Hebrew	English
<u>7225 [e]</u>	<u>bə∙ rê∙ šît</u>	<u>בְּר</u> ֵאשֶׁית	in the beginning
<u>1254 [e]</u>	<u>bā∙ rā</u>	בָּרָא	created
<u>430 [e]</u>	<u>'ĕ∙ lō∙ hîm;</u>	אֱלֹהֵים	God
<u>853 [e]</u>	<u>'êt</u>	ؠۨڔ	-
<u>8064 [e]</u>	<u>haš·šā·ma·yim</u>	הַשָּׁמֻיִם	the heavens
<u>853 [e]</u>	<u>wə∙'êt</u>	וְאֶת	-
<u>776 [e]</u>	<u>hā· 'ā· reș.</u>	ָהָאָרֶץ:	the earth

From: http://biblehub.com/text/genesis/1-1.htm

First word: beresheet, "bear - eh - sheet."

# בְּרֵאשֶׁית

Its consonants:

- ב bet
- resh ר
- alef א
- shin ש
- vod י
- tav л



## Hebrew letters and vowels

PRONOUNCIATION	RONOUNCIATION BOOK LETTER		BLOCK PRINT	SCRIPT	NUM VALUE
Silent letter	х	Aleph אָלֶף	א	Ic	1
B as in Boy V as in Vine	ר ר	⊑ית Bet ⊑ית Vet	ב ב	ふつ	2
G as in Girl	ړ	Gimel גִימֶל	ג	ક	3
D as in Door	7	דַלֶת Dalet	т	9	4
H as in House	ក	Hay הא	ъ	ิจ	5
V as in Vine	٦	رد Vav	ı	1	6
Z as in Zebra	T	Zayin <u>זי</u> ן	ז	5	7
CH as in BaCH	Π	Het הֵית	п	b	8
T as in Tall	U	Tet טֵית	ט	6	9
Y as in Yes	7	Yod יוֹד	ı	,	10
K as in Kitty CH as in BaCH	פ כ	נף Kaf Chaf <u>כ</u> ף	י רכ	5 C	20
L as in Look	۲	ל Lamed ל		S	30
M as in Moon	םמ	מֵם Mem	םמ	Nρ	40
N as in Now	ן נ	נוּך Nun	ןנ	11	50
S as in Sun	σ	קמֶך Samech	σ	0	60
Silent letter	ע	Ayin עַיָן	ע	لا	70
P as in Park F as in Fast	ต อฤ	Pay פּא Fay פּא	פ ףפ	a f	80
TS as in NuTS	קצ	Tsade צָרָי	ЧY	38	90
K as in Kitty	ק	קוף Kof	ק	q	100
R as in Robin	<b>ר</b>	Resh רֵישׁ	٦	2	200
SH as in SHe S as in Sun	v v	Shin שִׁין Sin שִׂין	ש ש	e e	300
T as in Tall	ת	תָו Tav	л	л	400

VOWELISATION			
אַ a as in hut פַתַר patach- short sound			
אָ a as in hut קמָץ kamats- long sound			
אַ <b>u</b> as in utterly אַשֶׁר ashare			
אָ ee as in bee חִירָק chirek- short sound			
אָי ee as in bee קירָק chirek - long sound			
אי or אַ ay as in henay צֵרֵי tsere			
<b>e</b> as in b <b>e</b> d פעאול segol			
<b>אֲ e</b> as in <b>E</b> d אֵלהַינוּ a short sound			
א silent or short, slurred sound א קנא as e in sheva			
or <b>א o</b> as in row אי or או cholam חוּלָם			
<b>או oo</b> as in p <b>oo</b> l אוי, קס shurek- long sound			
אָ oo as in hoot אורָק shurek- short sound			
<b>t</b> o as in Naomi (נְצֵמָי) נְצַמָי) chataf kamets			
<b>ai</b> as in t <b>ie</b> אַלי alai			
oi as in soil אוֹי goy			
ת when last letter is ת the vowel is <b>ach</b> not <b>cha</b>			

A teaching resource of Bat Kol Institute, Israel. "Christians studying the Bible within its Jewish milien using Jewish Sources"

www.batkol.info Prepared by Elizabeth Young, 2003

## Source: **batkol.info**. Used with permission.



## CLASS 2

וְהָאָׁרֶץ הַיְתָּה תֹּהוֹּ וָבֹהוּ וְחָשֶׁךְ עַל־ פְּנֵי תְהָוֹם וְרַוּחַ אֱלֹהִים מְרַחֻפֶת עַל־ פְּנֵי הַמָּים:

Strongrs	Transliteration	Hebrew	English
<u>776 [e]</u>	<u>wə·hā·'ā·reş,</u>	ؚٳڽٙۼ۬ڕ؆	the earth
<u>1961 [e]</u>	<u>hā·yə·tāh</u>	ָהָיְתָה	was
<u>8414 [e]</u>	<u>tō∙hū</u>	תיה	was formless
<u>922 [e]</u>	<u>wā·bō·hū,</u>	<u>ب</u> خٰہ	and void
<u>2822 [e]</u>	<u>wə·hō·šek</u>	ڹ۪ؠؘؗۛؗؗؗؗۛۛۛۑؗڔ	and darkness
<u>5921 [e]</u>	<u>'al-</u>	_על	was over
<u>6440 [e]</u>	<u>pə∙nê</u>	ۏڐ	the surface
<u>8415 [e]</u>	<u>tə∙hō∙wm;</u>	ּתְהָם	of the deep
<u>7307 [e]</u>	<u>wə·rū·aḥ</u>	וְרַחַ	and the Spirit
<u>430 [e]</u>	<u>'ĕ·lō·hîm,</u>	אֱלהים	of God
<u>7363 [e]</u>	<u>mə·ra·ḥe·p̄et</u>	ڟ۪ڎٟؠۧۉٮ	was moving
<u>5921 [e]</u>	<u>'al-</u>	_על	over
<u>6440 [e]</u>	<u>pə∙nê</u>	ۏۛڐ	the surface
<u>4325 [e]</u>	<u>ham·mā·yim.</u>	הַמִיִם:	of the waters



## 7363. rachaph

Strong's Concordance

### rachaph: relax

Original Word: חָחַ Part of Speech: Verb Transliteration: rachaph Phonetic Spelling: (raw-khaf') Short Definition: relax

X Brown-Driver-Briggs

ו. [רְחַר] verb grow soft, relax (compare Arabic be soft); —

**Qal** *Perfect*3plural ו<u>ר</u>ח<u>ר</u> <u>Jeremiah 23:9</u> (bones of one appalled).

II. אָרָחַך verb Pi`el hover (Late Hebrew *id.*, compare Grünbaum<sup>ZMG</sup> xxxix (1885), 607; Syriac Pa`el איז *move Gently*, also *cherish*, and *brood*, compare Thes<sup>s.</sup> see; connection with I. ר' dubious); —

**Pi`el** Imperfect3masculine singular על <u>א</u>על <u>Deuteronomy</u> <u>32:11</u> (poem) of vulture hovering over young; Participle <u>32:11</u> (poem) of vulture hovering over young; Participle <u>Genesis 1:2</u> (P); hovering over face of waters, or perhaps (see Syriac) brooding (and fertilizing), so JerQuaest. in Gen. ed. Lag. 4 (reading 'marahaefeth), compare Di Gunk.



## Englishman's Concordance

## Strong's Hebrew 7363 3 Occurrences

<u>mə·ra·ḥe·p et — 1 Осс.</u> <u>rā·ḥă·p ū — 1 Осс.</u> yə·ra·ḥтр — 1 Осс.

## Genesis 1:2

## וְרַוּחַ אֱלֹהִים **מְרַחֻפֶּת** <u>BIB:</u>

עַל־ פְּנֶי

<u>NAS:</u> of God *was moving* over <u>KJV:</u> of God *moved* upon <u>INT:</u> and the Spirit of God *was moving* over the surface <u>Deuteronomy 32:11</u>

## <u>על־ גּוֹזְלָיו **יִרַחָף** יִפְרַשׂ BIB:</u> עַל־

ּכְנַפֵיוֹ

NAS: up its nest, *That hovers* over KJV: her nest, *fluttereth* over her young, INT: over young *hovers* spread his wings

## Jeremiah 23:9

<u>BIB: לְבָּי בְקַרְבִּי **רְחֲפו**ּ כָל ע</u>צמותי <u>NAS:</u> my bones *tremble;* I have become KJV: all my bones *shake;* I am like a drunken



## **THE SCHOCKEN BIBLE**

Translated by Everett Fox

Genesis

#### **Chapter 1**

1:1 At the beginning of God's creating of the heavens and the earth,

1:2 when the earth was wild and waste, darkness over the face of Ocean, rushing-spirit of God hovering over the face of the waters-

- 1:3 God said: Let there be light! And there was light.
- 1:4 God saw the light: that it was good. God separated the light from the darkness.
- 1:5 God called the light: Day! and the darkness he called: Night! There was setting, there was dawning: one day.
- 1:6 God said: Let there be a dome amid the waters, and let it separate waters from waters!
- 1:7 God made the dome and separated the waters that were below the dome from the waters that were above the dome. It was so.
- 1:8 God called the dome: Heaven! There was setting, there was dawning: second day.
- 1:9 God said: Let the waters under the heavens be gathered to one place, and let the dry land be seen! It was so.
- 1:10 God called the dry land: Earth! and the gathering of the waters he called: Seas! God saw that it was good.
- 1:11 God said: Let the earth sprout forth with sprouting-growth, plants that seed forth seeds, fruit trees that yield fruit, after their kind, (and) in which is their seed, upon the earth! It was so. 1:12 The earth brought forth sprouting-growth, plants that seed forth seeds, after their kind, trees that yield fruit, in which is their seed, after their kind.

God saw that it was good. 1:13 There was setting, there was dawning: third day.

- 1:14 God said: Let there be lights in the dome of the heavens, to separate the day from the night, that they may be for signs-for set-times, for days and years, 1:15 and let them be for lights in the dome of the heavens, to provide light upon the earth! It was so.
- 1:16 God made the two great lights, the greater light for ruling the day and the smaller light for ruling the night, and the stars.
- 1:17 God placed them in the dome of the heavens

1:18 to provide light upon the earth, to rule the day and the night, to separate the light from the darkness.

God saw that it was good.

1:19 There was setting, there was dawning: fourth day.

- 1:20 God said: Let the waters swarm with a swarm of living beings, and let fowl fly above the earth, across the dome of the heavens!
- 1:21 God created the great sea-serpents and all living beings that crawl about, with which the waters swarmed, after their kind, and all winged fowl after their kind.

God saw that it was good.

1:22 And



God blessed them, saying: Bear fruit and be many and fill the waters in the seas, and let the fowl be many on earth! 1:23 There was setting, there was dawning: fifth day.

- 1:24 God said: Let the earth bring forth living beings after their kind, herd-animals, crawling things, and the wildlife of the earth after their kind! It was so.
- 1:25 God made the wildlife of the earth after their kind, and the herd-animals after their kind, and all crawling things of the soil after their kind.

God saw that it was good.

- 1:26 God said: Let us make humankind, in our image, according to our likeness! Let them have dominion over the fish of the sea, the fowl of the heavens, animals, all the earth, and all crawling things that crawl about upon the earth!
- 1:27 So God created humankind in his image, in the image of God did he create it, male and female he created them.
- 1:28 God blessed them, God said to them: Bear fruit and be many and fill the earth and subdue it! Have dominion over the fish of the sea, the fowl of the heavens, and all living things that crawl about upon the earth!
- 1:29 God said: Here, I give you all plants that bear seeds that are upon the face of all the earth, and all trees in which there is tree fruit that bears seeds, for you shall they be, for eating;
  1:30 and also for all the living things of the earth, for all the fowl of the heavens, for all that crawls about upon the earth in which there is living being- all green plants for eating. It was so.

1:31 Now

God saw all that he had made, and here: it was exceedingly good! There was setting, there was dawning: the sixth day.

#### **Chapter 2**

**2:1** Thus were finished the heavens and the earth, with all of their array.

- 2:2 God had finished, on the seventh day, his work that he had made, and then he ceased, on the seventh day, from all his work that he had made.
- 2:3 God gave the seventh day his blessing, and he hallowed it, for on it he ceased from all his work, that by creating, God had made.



Second word: Elohim, "El - oh - heem."

אֱלֹהִים

Its consonants (new letters in green):

א alef א lamed ל hay ה yod י mem מ



## CLASS 3

REVIEW: We've learned these letters explicitly in beresheet and elohim:

bet	ב	
resh	٦	
alef	א	
shin	ש	
yod	۲	
tav	Л	
alef	א	
lamed	ל	
hay	Б	
yod	۲	
mem	מ	D

and	three i	n passi	ng (see	below):
ayin	ע			
kof	ק			
tet	V			



And these Hebrew words explicitly:

בְרֵאשְׁית אֱלהים

And a few others sort-of in passing:

על

al – over or above

!בּקֶר טוֹב boker tov! – good morning

And two more along the way:

bet ב buh – a preposition meaning "at"

home: buy-it בית and therefore at home: buh-<u>buy</u>-it בבית 12

We've also learned about the nikkudim – the vowel pointings that show how to pronounce the Hebrew words, which are built only from consonants. These dots and lines appear over, under and in the middle of Hebrew consonants. Here are some we learned:

```
D
bet or "buh" sound
ユ
vet or "vuh" sound
ビ
ジ
shin or "s" sound
ン
ン
shin or "sh" sound
```

Remember nikkudim (nih-koo-<u>deem</u>) is the plural of nikkud (ni-<u>kood</u>).



## Names of God, introduction:

In Genesis 1:1–2:3 only one: Elohim, "El – oh – heem."

## אֱלהׄים

Elohim is plural and can refer to "gods" other than God. When used this way, it takes a plural verb. When Elohim refers to the God, it takes a singular verb.

In Genesis 2:4 the name changes, and becomes

# יהוה אֱלֹהִים

This is the first of many compound names for God, and you've probably heard them in songs or in sermons. Some examples are Jehovah–Jireh (the LORD provides), Jehovah–Nissi (the LORD is my banner), Jehovah–Rapha (the LORD who heals).

Most English translations follow this convention:

Elohim is rendered as God Adonai is rendered as Lord or Master

## יהוה

YHWH (in English characters) is rendered as LORD or Jehovah, or Yahweh. Of these, Jehovah is most certainly wrong.



Yahweh is probably also wrong.

Which brings us to a very important discussion: are these the names of God?

The answer is <u>mostly, no</u>. We'll come back to YHWH in a moment. First, consider the difference between a <u>name</u>, and an attribute or <u>title</u>.

My name is George. My <u>titles</u> include grandson, son, father, husband, brother, nephew, uncle, priest, pastor, doctor, reverend, dean, dad and many more. Some of the titles indicate a role, others knowledge, ability or attributes. Even "Pastor George" is a title. It <u>includes</u> my name, but as a means of defining one of my <u>roles</u>.

We might casually say that Jehovah-rapha, God who heals, is one of God's names, but more accurately it is a <u>title</u> describing one of his roles. Similarly, actually, with Adonai or Elohim.

If this is so, then does God have an actual <u>name</u>, and if so, what is it?

And I'd suggest pausing for just a moment, and considering what an extraordinary question this really is. Then consider Exodus 3:13-14:



13 But Moses protested, "If I go to the people of Israel and tell them, 'The God of your ancestors has sent me to you,' they will ask me, 'What is his <u>name</u>?' Then what should I tell them?" 14 God replied to Moses, "I Am Who I Am.

# אֶהְיֶה אֲשֶׁר אֶהְיֶה

(ehyeh asher ehyeh)

Say this to the people of Israel: I Am has sent me to you." 15 God also said to Moses, "Say this to the people of Israel: Yahweh,

## יהוה

the God of your ancestors—the God of Abraham, the God of Isaac, and the God of Jacob—has sent me to you. <u>This is my eternal name</u>, my name to remember for all generations.

This name is and was considered so sacred, so holy, that from long before the birth of Jesus it was never said aloud by anyone, except the high priest, in the Temple, during Yom Kippur. Whenever he spoke it, everyone fell flat on their faces. Since the destruction of the Temple in 70 A.D., and perhaps as early as 300 B.C., it is never said aloud, and in fact its pronunciation has been lost. Instead, during prayer,

either Adonai אָדֹנָי or "Hashem", בּשָׁם , is substituted.





Resurrection Anglican church

# Rashi: אבגדהוזחטיכךלמסנןסעפףלזקרשת

אהלצהונחשיכקלאקעסצ בלצקרשת

**Cursive**:

Noted in passing but not to learn now:

# אבגדהוזחטיכךלמסנזסעפףציזקרשת

Torah Scribe (sofer), with variations and decorations:

## Print: אבגדהוזחטיכךלמםנןסעפףצץקרשת אבגדהוזחטיכךלמםנןסעפףצץקרשת

The Hebrew alefbet in some popular font styles:

Our alefbet so far: red we know, blue we've seen in passing, green we will learn soon, purple is soffit (sew-feet), the shape of the letter if at the end of a word.

- alef X
- bet / vet ב
- gimel 2
- dalet T
- hay ה
- 1 vav
- 1 zayin
- xet the sound "ch" as in Bach can be X or KH or CH n
- V tet
- > yod
- 5 kaf
- ך ל kaf soffit
- lamed
- מ mem
- mem soffit
- ) nun
- ٦ nun soffit
- $\nabla$ samech
- ע ayin
- pey / fey
- fey soffit
- tzade
- tzade soffit
- ח קא א<u>ה</u>ע kof
- resh
- ש shin / sin
- ת tav



I want to do some Hebrew review and add some new concepts and examples. I'll also show a Torah scroll up close. Next week we will look at some additional extraordinary elements of structure and message in Genesis.



```
אל
el – god, or to, or towards
```

```
על
al – over, on, above, about
```

Thus: God above, to above, upward, or to the sky.

```
נתיבי אויר לישראל
netivei aveer l'israel
<u>Israeli airlines</u> but literally
"highway air to Israel"
```



Resurrection Anglican church



## בקר טוב! boker tov! - good morning

## פפסי קולה



## קוקה קולה



Five important letters:

```
ע
ayin - as in El <u>A</u>l
P
kaf - as in <u>Coc</u>a-<u>C</u>ola and bo<u>k</u>er tov!
```

l vav – the chameleon letter: and, v, ooo and oh.

 $\mathcal{D}$ 

samech – as in Pepsi Cola. The root of the word samech means to lean upon, uphold or support. It's also the root of semikhah, the laying on of hands of a victim or of consecration. It's numerical value (60) is also related to the Birkat Kohanim, the priestly blessing in Numbers 6:23–27.

V

tet – as in boker <u>t</u>ov!



בראשית ברא ארהים את השמים ואת ה והארץ היתה תהו ובהו ואשך על פני דת ורוח אלהים מרחפת על פני המים ויאכו אלהים יהי אור ויהי אור ויראאלהים את האור בי שוב ויבדל אלהים בין האור ובין החשך וי אלהים לאור יום ולוזשך קרא ליכה ויהי יום אוזר

Above is a photograph of the first five verses of Genesis (Beresheet) from an actual Torah scroll. The numbers in red are not on the original, but are intended to help separate the verses, as on the following page. Note that in modern printed versions of the text in Hebrew, the letters of the alefbet are used to number verses, rather than numbers. Hence, alef, bet, gimel, dalet and hay replace 1, 2, 3, 4, 5.



- . אַ בְּרֵאשִׁית, בְּרָא אֱלֹהִים, אֵת הַשָּׁמַיִם, וְאֵת הָאָרֶץ.
- ַ**ב** וְהָאָרֶץ, הִיְתָה תֹהוּ וָבֹהוּ, וְחֹשֶׁךְ, עַל–פְּנֵי תְהוֹם; וְרוּחַ אֲרָאָרֶץ, הִים, מְרַחֶפֶת עַל–פְּנֵי הַמָּיִם.
  - **ג** וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים, יְהִי אוֹר; וַיְהִי–אוֹר. 3
  - ןיִּרְא אֱלֹהִים אֶת–הָאוֹר, כִּי–טוֹב; וַיִּבְדֵּל אֱלֹהִים, בֵּין 4 הַיָּרָא אֱלֹהִים, בָּין קַאוֹר וּבֵין הַחשֶׁךָ.
- **ה** וַיִּקְרָא אֱלֹהִים לָאוֹר יוֹם, וְלַחשֶׁךְ קָרָא לַיְלָה; וַיְהִי–עֶרֶב זּ וַיְהִי–עֶרֶב וַיְהִי–בֶֹר, יוֹם אֶחָד. {פּ
- **1** In the beginning God created the heaven and the earth.

2 Now the earth was unformed and void, and darkness was upon the face of the deep; and the spirit of God hovered over the face of the waters.

**3** And God said: 'Let there be light.' And there was light.

4 And God saw the light, that it was good; and God divided the light from the darkness.

5 And God called the light Day, and the darkness He called Night. And there was evening and there was morning, one day. {P}

JPS 1917 text, From <a href="http://www.mechon-mamre.org">http://www.mechon-mamre.org</a>



## **CLASS 5**

## **Bible Structural Differences**

## Jewish Tanach (24 Books)

### 5 Books of Moses (Torah)

Genesis Exodus Leviticus Numbers Deuteronomy

### 8 Books of the Prophets (Neviim)

Joshua Judges Samuel Kings Isaiah Jeremiah Ezekiel

### <u>The Twelve (12 Minor Prophets)</u> Hosea, Joel, Amos, Obadiah, Jonah,

Micah, Nahum, Habakkuk, Zephaniah, Haggai, Zechariah, Malachi.

### 11 Books of the Writings (Kesuvim)

Megillah or

Megillot

(Scrolls)

Psalms Proverbs

Job - Iyov

- Song of Songs Ruth Lamentations
- Ecclesiastes

Esther

## Daniel Ezra/Nehemiah

Chronicles

### **5 Books - Pentateuch** Genesis Exodus Leviticus Numbers Deuteronomy

### **12 Historical Books**

Joshua Judges

- Ruth
- 1 Samuel, 2 Samuel 1 Kings, 2 Kings 1 Chronicles, 2 Chronicles Ezra Nehemiah Esther

## **5 Poetic Books**

Job Psalms Proverbs Ecclesiastes Song of Solomon

### 17 Prophetic Books (5 + 12) 5 Major Prophets Isaiah Jeremiah Lamentations Ezekiel Daniel 12 Minor Prophets Hosea, Joel, Amos, Obadiah, Jonah,

Micah, Nahum, Habakkuk, Zephaniah, Haggai, Zechariah, Malachi.





## Christian Old Testament (39 Books)

### Chiasmus or Chiastic Structure in the Bible (based on the Greek letter X, chi)

#### Joshua 1:5-9, New Living Translation (NLT)

**5** No one will be able to stand against you as long as you live. For I will be with you as I was with Moses. I will not fail you or abandon you. **6** "Be strong and courageous, for you are the one who will lead these people to possess all the land I swore to their ancestors I would give them. **7** Be strong and very courageous. Be careful to obey all the instructions Moses gave you. Do not deviate from them, turning either to the right or to the left. Then you will be successful in everything you do. **8** Study this Book of Instruction continually. Meditate on it day and night so you will be sure to obey everything written in it. Only then will you prosper and succeed in all you do. **9** This is my command—be strong and courageous! Do not be afraid or discouraged. For the Lord your God is with you wherever you go."

**5** No one will be able to stand against you as long as you live.

#### For I will be with you as I was with Moses. I will not fail you or abandon you.

Be strong and courageous, for you are the one who will lead these people to possess all the land I swore to their ancestors I would give them. Be strong and very courageous.

Be careful to obey all the instructions Moses gave you. Do not deviate from them, turning either to the right or to the left. Then you will be successful in everything you do.

## Study this Book of Instruction continually. Meditate on it day and night

so you will be sure to obey everything written in it. Only then will you prosper and succeed in all you do.

This is my command—be strong and courageous! Do not be afraid or discouraged. For the Lord your God is with you wherever you go.

5 No one will be able to withstand you as long as you live.

Just as I was with Moshe, so I will be with you. I will neither fail you nor abandon you. Be strong, be bold; for you will cause this people to inherit the land I swore to their fathers I would give them. Only be strong and very bold in taking care to follow all the Torah which Moshe my servant ordered you to follow; do not turn from it either to the right or to the left; then you will succeed wherever you go. Yes, keep this book of the Torah on your lips, and meditate on it day and night, so that you will take care to act according to everything written in it. Then your undertakings will prosper, and you will succeed. Haven't I ordered you, 'Be strong, be bold'? So don't be afraid or downhearted, because Adonai your God is with you wherever you go."



#### Deuteronomy 1:1-6, New Living Translation (NLT); Introduction to Moses' First Address

1 These are the words that Moses spoke to all the people of Israel while they were in the wilderness east of the Jordan River. They were camped in the Jordan Valley[a] near Suph, between Paran on one side and Tophel, Laban, Hazeroth, and Di-zahab on the other. 2 Normally it takes only eleven days to travel from Mount Sinai[b] to Kadesh-barnea, going by way of Mount Seir. 3 But forty years after the Israelites left Egypt, on the first day of the eleventh month,[c] Moses addressed the people of Israel, telling them everything the Lord had commanded him to say. 4 This took place after he had defeated King Sihon of the Amorites, who had ruled in Heshbon, and King Og of Bashan, who had ruled in Ashtaroth and Edrei. 5 While the Israelites were in the land of Moab east of the Jordan River, Moses carefully explained the Lord's instructions as follows.

#### The Command to Leave Sinai

6 "When we were at Mount Sinai, the Lord our God said to us, 'You have stayed at this mountain long enough.

Footnotes:

1:1 Hebrew the Arabah; also in 1:7.

1:2 Hebrew Horeb, another name for Sinai; also in 1:6, 19.

1:3 Hebrew In the fortieth year, on the first day of the eleventh month. This day in the ancient Hebrew lunar calendar occurred in January or February.

#### Deuteronomy 1:1-6, Complete Jewish Bible (CJB); Parashah 44: D'varim (Words) 1:1-3:22

1 These are the words Moshe <b>spoke</b> to all Isra'el	SPOKE
on the far side of the Yarden River, in the desert, in the 'Aravah, across from Suf,	WHERE
between Pa'ran and Tofel, Lavan, Hatzerot and Di-Zahav.	
2 It is eleven days' journey from Horev to Kadesh-Barnea by way of Mount Se'ir.	WHEN
3 On the first day of the eleventh month of the fortieth year,	
Moshe <b>spoke</b> to the people of Isra'el, reviewing	SPOKE WHAT
everything Adonai had ordered him to tell them.	
4 This was after he had defeated Sichon, king of the Emori,	WHEN
who lived in Heshbon, and 'Og, king of Bashan, who lived in 'Ashtarot, at Edre'i.	
5 There, beyond the Yarden, in the land of Mo'av,	WHERE
Moshe took it upon himself to expound this Torah and said: 6 "Adonai spoke to us in	SPOKE
Horev. He said, 'You have lived long enough by this mountain.	



#### Parallelism in Hebrew:

Both Hebrew poetry and prose have a variety of ways of making a point - not usually as a proof: major premise, minor premise, conclusion. But rather with one of several kinds of parallelism to force attention to the point being made.

The first modern scholar to discuss this was the Anglican bishop Robert Lowth (1710-1787), in "De Sacra Poesi Hebræorum Prælectiones," 1753, Lecture xix.; and "Preliminary Dissertation to Isaiah," 1778, pp. 12-26), he shows how parallelism works in the Psalms and in the Prophets. The three main types he wrote about are synonymous (synonymous words or phrases), antithetic (opposite words or phrases) and synthetic (neither of those but still parallel).

#### Synonymous (additional lines repeat, reinforce or diversify the idea):

Show me Your **ways**, O Lord; Teach me Your **paths**. (Psalm 25:4)

Arise, Jerusalem! Let your light shine for all to see.
For the glory of the Lord rises to shine on you.
Darkness as black as night covers all the nations of the earth, but the glory of the Lord rises and appears over you.
All nations will come to your light; mighty kings will come to see your radiance. (Isaiah 60:1-3)

#### Antithetical: (additional lines have opposing ideas or words)

**Remember**, O Lord, Your tender mercies and Your lovingkindnesses, For they are from of old. **Do not remember** the sins of my youth, nor my transgressions; According to Your mercy **remember** me, For Your goodness' sake, O Lord. (Psalm 25:6-7)

Arise, Jerusalem! Let your light shine for all to see.
For the glory of the Lord rises to shine on you.
Darkness as black as night covers all the nations of the earth, but the glory of the Lord rises and appears over you.
All nations will come to your light; mighty kings will come to see your radiance. (Isaiah 60:1-3)

#### Synthetic: (similar ideas but neither synonymous nor antithetical)

Fear of the Lord is the foundation of true knowledge, but fools despise wisdom and discipline. (Proverbs 1:7)



## CLASS 6

Our alefbet so far: red we know, blue we've seen in passing, green we will learn today, purple is soffit (sew-feet), the shape of the letter if at the end of a word.

- alef N
- bet / vet ב
- gimel 2
- dalet 7
- hay **ה**
- vav ٦
- zayin 1
- xet the sound "ch" as in Bach can be X or KH or CH n
- tet 0
- > yod
- kaf ってくてく
- kaf soffit
- lamed
- n mem
- mem soffit
- 3 nun
- nun soffit ١
- samech  $\nabla$
- ע ayin
- פ pey / fey
- fey soffit
- tzade
- <u>ר</u>ק א גנ tzade soffit
- kof
- resh
- ש shin / sin
- ת tav



Some familiar words from Hebrew:

Mogen David Wine

Magen David

Also in flag

And in Israel:

ניידת טיפול נמרץ



אדום בישראף

יין מגן דוד





STARTING with GENESIS

Mazel tov: מזל טוב!		
	אמן	
	הללויה	
	נח	
man	אדם	
earth	אדםה	
red	אדם	
please	בקשה	L
lo Arma	igeddon	הר מגידו
Bread	חלה	
Bread	לחם	
house	of bread	בית לחם
cherub	(angel)	כרוב
	earth red please lo Arma Bread Bread house	אמן הללויה עח man גח earth אדם red אדם please בקשה b Armageddon Bread חלה Bread לחם

- ג gimel
- T dalet
- נ nun
- ۱ nun soffit
- l vav
- ון\_vav vs nun
- צ tsade
- Y tsade soffit
- ם fey / pey
- tsion (zion)
- n xet
- ⊃ kaf



## Hebrew words we now know!

(Most links to Strong's. Some to Wiki articles, as needed.)

- 1. <u>Adam</u> אָדָם first man
- 2. <u>Adamah</u> אֲדָמָה land, dirt, earth, dust, ground, soil
- 3. <u>Adom</u> אָד<sup>י</sup>ם red, ruddy
- 4. <u>Adonai</u> אַדנָי Lord
- 5. <u>al</u> עַל over, above
- 6. <u>aliyah</u> <u>ע</u>לִיָה *ah-lee-<u>yah</u>* ascent, immigration to Israel for Jews in the Diaspora
- 7. <u>amen</u> אָמֵן *ah-mayn* so be it, truly, I agree
- 8. <u>Armageddon</u> הר מְגָדוֹן *Har Megiddo* mountain of Megiddo; a tell of forts
- 9. <u>baal</u> בַּעַל <u>bah</u>-al owner, lord, master can refer to any god or human official
- 10.<u>babel</u> בְּבֶל confuse, also refers to Babylon's capital city
- 11.<u>bar</u> <u>ב</u>ר son
- 12.<u>bar mitzvah</u> בּר מִצְוָה son of the Law
- 13.<u>bath</u> בת about 40 liters or 10 gallons liquid measure
- 14.<u>bat</u> בת daughter
- 15.<u>bat mitzvah</u> בַת מִצְוָה daughter of the Law
- 16.<u>Bathsheba</u> בַּת<sup>-</sup> שֶׁבַע *bath-<u>sheh</u>-bah* "daughter of oath," mother of Solomon
- 17.<u>behemoth</u> בְּהֵמוֹת hippopotamus; large animal



18.<u>beresheet</u> - בְּרֵאשֵׁית at (in) the beginning; Hebrew name for first book of the Torah; Genesis. Combination of ב, bet (which means at or in or for) and ראשית, beginning, chief or head (e.g. of a river, or organization) 19.<u>bet</u> - *L* bet as a prefix means at, in or for 20.bethel - בית־אל house of God 21.<u>Bethlehem</u> - בית לחם *Bet-lechem* house of bread 22.boker tov - בקר טוב good morning please בבקשה - please 24.bris / brit - ברית covenant; also refers to circumcision. *Bris* is the Ashkenazi pronunciation; *brit* is Sephardic. 25.<u>bris milah / brit milah</u> - בְּרִית מִילֵה covenant of circumcision. Bris/brit also means "to cut." at home; b'by-it - בבית at home; b'by-it - בבית at home 27.<u>challah</u> - חַלֵה egg-rich yeast-leavened bread 28.<u>cherub</u> - כרוּב *kerub* type of angel 29.<u>chutzpah</u> - חִצְפֵה brave confidence, audacity קוקה קולה - 30.Coca-Cola 31.<u>corban</u> - קַרְבָּן offering, oblation 32.<u>el</u> - אֵל god (singular) 33.<u>Elohim</u> - אַלֹהָים *eloheem* (plural) God or gods. Means the God of Israel with singular verbs; gods with a plural verb. 34.<u>Eretz</u> - אָרֵץ land, earth 35.<u>Eretz Israel</u> - אֵרֵץ יִשְׂרָאֵל land of Israel



- 36.<u>Galilee</u> גָלִיל *galeel* ring or rod; a district in Israel which includes a large lake (Sea of Galilee).
- 37.golem גֹּלֶם embryo, formless substance; recent usage: a being created by magic; a being in The Hobbit adn Lord of the Rings.
- 38.goy גּוֹי nation, (plural *goyim*, nations). Also used colloquially to refer to non-Jews.
- 39.<u>hallelujah</u> הָלְלוּ יָה praise (the) Lord
- 40.<u>Hanukkah</u> <u>חְנ</u>ְכָה festival of lights, and eight day Jewish holiday.
- 41.<u>HaShem</u> הַשֵּׁם the Name. Substituted for YHWH when speaking of God.
- 42.<u>he</u> аз a prefix means "the"
- 43.hora הוֹרָה circle dance of the Balkans and Israel
- 44.<u>hoshana</u> הוֹשִׁיעָה save or deliver (from harm)
- 45.<u>Israel</u> יִשְׂרָאֵל
- 46.<u>Jezebel</u> אייזבל *Izebhel* wife of King Ahab
- 47.<u>Joseph</u> יוֹקֵף *Yoseph* he adds or increases
- 48.jubilee יוֹבֵל *yobel* ram or ram's horn
- 49.<u>klezmer</u> רְלֵי זֶמֶר *k'lee zemer*, Yiddish, literally
  - "vessels of song," musical instruments; refers to a style of music of Ashkenazi Jews of Easter Europe.
- 50.<u>knesset</u> הַכְּנֶסֶת an assembly; the legislature of modern Israel.
- 51.<u>kosher</u> כְּשֵׁר be fit for consumption; ritually clean 52.<u>l'chaim</u> - ל׳חַיִים to life



bread לֵחֶם - bread

54.<u>leviathan</u> - לְוְיָתָן sea monster, dragon, serpent

- 55.<u>Magen David</u> מְגֵן דְוָד star or shield of David; symbol of the modern state of Israel.
- 56.<u>maven</u> מבֿין Yiddish: one who is expert, one who understands

57.<u>mazel tov!</u> - מזל טוב good luck, good fortune!

- 58.<u>menorah</u> מְנֹרָה lampstand, from <u>Exodus 25:31-40</u>, six branches plus a center stem. A similar lampstand for Hanukkah has eight branches plus a center candle for lighting the others.
- 59.<u>meshuga</u> משוּגַע insane, crazy, irrational
- 60.<u>messiah</u> מָשִׁיחַ *ma-<u>shee</u>-ach* anointed
- 61.<u>mezuzah</u> מְזוּזָה doorpost; a piece of parchment in a holder, attached to the doorframe of a house, containing the Shema, from Deuteronomy 6:4-9, 11:13-21

62.midrash - מדרש exposition, explanation of the Tanakh.

- 63.<u>mikvah</u> מִקְוֶה purification bath
- 64.<u>minyan</u> <u>מְנְי</u>ָן number, count; minimum number of adult Jewish males for certain public prayers
- 65.<u>mitzvah</u> מצוה commandment, act of kindness
- 66. Mogen David Yiddish pronunciation of Magen David
- 67.<u>mamzer</u> מַמְזָר a person born from a forbidden
  - relationship, or whose parent is a mamzer
- 68.<u>Noah</u> נ<u>ֿח</u> *no-akh* built the ark
- 69.<u>omer</u> עְמֶר an ancient unit of dry volume



פפסי קולה - 70.Pepsi-Cola

71.<u>pharaoh</u> - פַּרְעֹה *par-<u>oh</u>* title of Egyptian king

72.<u>pharisee</u> - פַרש separate, make distinct, distinguish

73.<u>rabbi</u> - רָבִי my master (teacher of the Torah), great one

- 74.<u>rachaph</u> רְחַף to relax, hover, tremble (what the Spirit did over the water in Genesis 1:1)
- 75.<u>Rosh Hashanah</u> ראש השנה head of the year; first day of the Jewish New Year

76.<u>sabbath</u> - שַׁבָּת *sha-<u>bat</u>, shabbos* day of rest

- 77.<u>sabbatical</u> from sabbath, but usually meaning a year of rest
- 78.<u>sabra</u> צבר cactus prickly pear (tough on the outside, sweet on the inside); used of Jews born in Palestine, or in Israel after 1948.
- 79.<u>satan</u> שָׂטָן *sah-<u>tahn</u>* adversary, enemy
- 80.<u>seder</u> סֵדֵר order, usually used for Passover Seder
- 81.<u>selah</u> קָלָה selah musical interlude, pause
- 82.<u>seraph</u> שׂרף sarap celestial being, serpent
- 83.<u>seraphim</u> שְׂרָפִים celestial beings, serpents
- 84.<u>shalom</u> שָׁלוֹם shalom peace
- 85.<u>shalom aleichem</u> שָׁלוֹם עֲלֵיכֶם *shalom <u>a</u>lekhem* peace be unto you
- 86.<u>shekel</u> שֶׁקֶל a measure of weight, 11 grams; a coin
- 87.<u>Shema Israel</u> שְׁמַע יִשְׂרָאֵל *sh'<u>mah</u> Yisrael* Hear, O Israel! Deuteronomy 6:4



- 88.<u>sheol</u> שָׁאוֹל *sheh-<u>ol</u>* underworld, where people descend at death
- 89.<u>shivah</u> שִׁבְעָה seven; seven day mourning period
- 90.<u>shofar</u> שוֹפָר ram's horn for blowing
- 91.<u>siddur</u> סידור arrangement, order; Jewish prayer book
- 92.<u>Sodom</u> קדם Canaanite city near the Dead Sea
- 93.<u>sukkah</u> קְּכָה booth, shelter
- 94.<u>tallit</u> <u>ט</u>לית cover; Jewish prayer shawl
- 95.<u>Talmud</u> תַּלְמוּד instruction, learning
- 96.<u>Tanach</u> <u>ת</u>נ"ך Hebrew scriptures ("Old Testament")
- 97.<u>torah</u> תּוֹרָה law, instruction
- 98.<u>tzaddik</u> צַדִיק just, righteous
- 99.<u>tzitzit</u> ציצית fringes, tassels, on a tallit, prayer shawl
- 100.<u>ulpan</u> אולפן school, instruction, usually in Hebrew
- 101.<u>yad</u> יָד hand (used for a Torah pointer)
- 102.<u>yayin</u> <u>יי</u>ן wine
- 103.<u>yeshiva</u> ישיבה sitting; school for studying Talmud
- 104.<u>YHWH</u> יהוה yahweh, jehovah, yehovah actual pronunciation unknown. LORD. The <u>name</u> of the God of Israel.
- 105.<u>yom</u> יוֹם day
- 106.<u>Yom Kippur</u> יוֹם כִּפּוּר Day of Atonement; holiest day of the year for Jews.



37

## CLASS 8

Today we will look into Genesis 22, the Akedah (עַקּידָה)

First appearance of the word love, אַהַבָּה:

He said, "Take your son, your only son Isaac, whom you love, and go to the land of Moriah, and offer him there as a burnt offering on one of the mountains of which I shall tell you." -Gen 22:2

A foreshadowing of the crucifixion: For if you believed Moses, you would believe me; for he wrote of me. -John 5:46 ESV

Last time God speaks to Abraham.

Complete reversal of all of the promises made to Abraham about his son and descendants.

Abraham seems unemotional, doesn't bargain or argue, and simply obeys.

How old is Isaac?

Isaac is not mentioned leaving the mountain.





Christen Brun



Typical Clip Art



Aramaic Amulet from collection of Shlomo Moussaieff





Pedro Orrente

Resurrection Anglican church

Marc Chagall

## Some depictions of the Binding of Isaac, the Akedah



39

#### Genesis 22 New King James Version (NKJV)

**1** Now it came to pass after these things that God tested Abraham, and said to him, "Abraham!" And he said, "Here I am." **2** Then He said, "Take now your son, your only *son* Isaac, whom you love, and go to the land of Moriah, and offer him there as a burnt offering on one of the mountains of which I shall tell you." **3** So Abraham rose early in the morning and saddled his donkey, and took two of his young men with him, and Isaac his son; and he split the wood for the burnt offering, and arose and went to the place of which God had told him. **4** Then on the third day Abraham lifted his eyes and saw the place afar off. **5** And Abraham said to his young men, "Stay here with the donkey; the lad**[a]** and I will go yonder and worship, and we will come back to you."

**6** So Abraham took the wood of the burnt offering and laid *it* on Isaac his son; and he took the fire in his hand, and a knife, and the two of them went together. **7** But Isaac spoke to Abraham his father and said, "My father!" And he said, "Here I am, my son." Then he said, "Look, the fire and the wood, but where *is* the lamb for a burnt offering?" **8** And Abraham said, "My son, God will provide for Himself the lamb for a burnt offering." So the two of them went together.

9 Then they came to the place of which God had told him. And Abraham built an altar there and placed the wood in order; and he bound Isaac his son and laid him on the altar, upon the wood. 10 And Abraham stretched out his hand and took the knife to slay his son.
11 But the Angel of the Lord called to him from heaven and said, "Abraham, Abraham!" So he said, "Here I am." 12 And He said, "Do not lay your hand on the lad, or do anything to him; for now I know that you fear God, since you have not withheld your son, your only *son,* from Me."

**13** Then Abraham lifted his eyes and looked, and there behind *him was* a ram caught in a thicket by its horns. So Abraham went and took the ram, and offered it up for a burnt offering instead of his son. **14** And Abraham called the name of the place, The-Lord-Will-Provide;**[b]** as it is said *to* this day, "In the Mount of the Lord it shall be provided."

**15** Then the Angel of the Lord called to Abraham a second time out of heaven, **16** and said: "By Myself I have sworn, says the Lord, because you have done this thing, and have not withheld your son, your only *son*—**17** blessing I will bless you, and multiplying I will multiply your descendants as the stars of the heaven and as the sand which *is* on the seashore; and your descendants shall possess the gate of their enemies. **18** In your seed all the nations of the earth shall be blessed, because you have obeyed My voice." **19** So Abraham returned to his young men, and they rose and went together to Beersheba; and Abraham dwelt at Beersheba.

**20** Now it came to pass after these things that it was told Abraham, saying, "Indeed Milcah also has borne children to your brother Nahor: **21** Huz his firstborn, Buz his brother, Kemuel the father of Aram, **22** Chesed, Hazo, Pildash, Jidlaph, and Bethuel." **23** And Bethuel begot Rebekah.**[c]** These eight Milcah bore to Nahor, Abraham's brother. **24** His concubine, whose name was Reumah, also bore Tebah, Gaham, Thahash, and Maachah.

#### Footnotes:

- a. Genesis 22:5 Or young man
- b. Genesis 22:14 Hebrew YHWH Yireh
- c. Genesis 22:23 Spelled Rebecca in Romans 9:10



#### **NKJV Genesis 22**

**1 Now it came to pass after these things** that God tested (געה) Abraham, and said to him, "Abraham!" And he said,

#### "Here I am."

**2** Then He said, "Take (לְקַח lawkakh) now your son, your only son Isaac, whom you love, and go to the land of Moriah (See, God), and offer (עלה) that which ascends) him there as a burnt offering (עלה) that which ascends) on one of the mountains of which I shall tell you."

3 So Abraham rose early in the morning (בָּקר) and saddled his donkey, and took two of his young men with him, and Isaac his son; and he split the wood for the burnt offering (עלה) that which ascends), and

#### arose and went

to the place of which God had told him. **4** Then **on the third day** Abraham lifted (נשא) nawsah) his eyes and saw (רָאָה SEE) the place afar off. 5 And Abraham said to his young men, "Stay here with the donkey; the lad and I will go yonder and worship, and we will come back to you." 6 So Abraham took the wood of the burnt offering (עלה) that which **ascends)** and laid *it* on Isaac his son; and he took the fire in his hand, and a knife, and

#### the two of them went together.

**7** But Isaac spoke to Abraham his father and said, "My father!"And he said,

"Here I am my son." Then he said,

"Look,

the fire and the wood, but where *is* the lamb for a burnt offering?" **8** And Abraham said, "My son, God will provide (רָאָה SEE) for Himself the lamb

for a burnt offering (עלה) that which ascends).'

#### So the two of them went together.

**9** Then they came to the place of which God had told him. And Abraham built an altar there and placed the wood in order; and he **bound (עקד**) Isaac his son and laid him on the altar, upon the wood. **10** And Abraham stretched out his hand and took the knife to slay [slaughter] his son. 11 But the Angel of the Lord called to him from heaven and said, "Abraham, Abraham!" So he said,

#### "Here I am.

**12** And He said, "Do not lay your hand on the lad, or do anything to him; for now I know that you fear God, since you have not withheld your son, your only son, from Me."13 Then Abraham lifted (נָשָא) his eyes and looked (גאָה) SEE), and there

behind him was a ram caught in a thicket by its horns. So Abraham went and took (לקח) lawkakh) the ram, and offered (עלה) that which ascends) it up for a burnt offering that which ascends) instead of his son. 14 And Abraham called the name of the place, The-Lord-Will-Provide (בְּהָר); as it is said *to* this day, "In the Mount (בְּהָר) of the Lord it shall be provided (בְּהָר)." **15** Then the Angel of the Lord called to Abraham a second time out of heaven, 16 and said: "By Myself I have sworn, says the Lord, because you have done this thing, and have not withheld your son, your only son- 17 blessing I will bless you, and multiplying I will multiply your descendants as the stars of the heaven and as the sand which is on the seashore; and your descendants shall possess the gate of their enemies. **18** In your seed all the nations of the earth shall be blessed, because you have obeyed My voice." **19** So Abraham returned to his young men, and

#### they rose and went together

to Beersheba; and Abraham dwelt at Beersheba.20

Now it came to pass after these things that it was told Abraham, saying, "Indeed

Milcah also has borne children to your brother Nahor: 21 Huz his firstborn, Buz his brother, Kemuel the father of Aram, 22 Chesed, Hazo, Pildash, Jidlaph, and Bethuel." 23 And Bethuel begot Rebekah.[c] These eight Milcah bore to Nahor, Abraham's brother. 24 His concubine, whose name was Reumah, also bore Tebah, Gaham, Thahash, and Maachah.



#### Beresheet 22 (Genesis 22 in Hebrew)

ַוְיָהִי אַחַר הַדְּבָרָים הַאֵּלֶה וְהָאֱלהִים **נִקָּה** אֶת־ אַבְרָהֶם וַיַּאמֶר אֵלָיו אַבְרָהָם וַיָּאמֶר 1 ה**ְגֵר:** 1\*אמֶר קַ**ח**־ גָּא אֶת־ בְּגָרָ אֶת־ יְחִידְרָ אֲשֶׁר־ **אָהַבְּתָּ** אֶת־ יִצְחֶק וְלֶרָ־ לְרָ אֶל־ אֶרָץ <u>הַמֹרְיָה וְהַעֲלָהוּ</u> 1 1\*מר קַחַר גָּא אָת־ בּגָרָ אָת־ יְחִידְרָ אֲשֶׁר־ אָהַבְּתָּ אָתַ־ יִצְחֶק וְלֶרָ־ לְרָ אָל־ אָרָץ הַמֹרְיָה וְהַעֲלָהוּ

שָׁם**ׂ לְעָלָה** עָל אַחַד הָהָרִים אֲשָׁר אֹמֵר אֵלָיךָ: <u>ו</u>ּשְׁבֵּם אַבְרָהָם בַּבֹּקֶר וַיִּח</u>ֲבשׁ אֶת־ חֲמֹרוֹ וַיִּקֵּח אֶת־ שְׁנָי נְעָרָיוֹ אִתֹּו וְאֶת יִצְחָק בְּגֵו וְיִבַקַע עֲצֵי 3 **עלֵה** 

#### ויַקָם ויֹלֵך

ָאֶל־ הַמָּקִוֹם אֲשֶׁר־ אָמַר־ לָו הָאֱלֹהִים: 4 **בַּּוֹם הַשְּׁלִישִּׁי וַיִשָּׁא** אַבְרָהָם אֶת־ עִינָיו **וַיִרְא** אֶת־ הַמָּקוֹם מַרָחְק: 5 וּיֹאמֶר אַבְרָהָם אֶל־ גְעָרָיו שְׁבוּ־ לָכָם פּה עִם־ הַחֲמׂור וַאֲנַי וְהַנַּעַר גַלְכָה עַד־ כָּה וְגָשְׁתַחָוָה וְגָשִׁוּבָה אֲלֵיכָם: 6 וַיִּשֶּׁח אַבְרָהָם אֶת־ עֲצֵי **הָעָלָה** וַיָּשֶׁם עַל־ יִצְחַק בְּנוֹ וַיָּקָח בְּיָדוֹ אֶת־ הָאָשׁ וְאָת־ הַמַאַ*כָ*לָת

וַיַלְכָוּ שְׁנֵיהֶם יַחְדָו:

ַוֹיאמֶר יִצְחָק אֶל־ אַבְרָהָם אָבִיוֹ וַיָּאמֶר אָבִי וַיָּאמֶר 7

າງຈູກ

הגָה

בְגַי וַיֹאמֶר

הָאֵשׁ וְהָעֵצִים וְאַיָה הַשֶׂה לְעֹלָה:

ַוּיאמֶר אַבְרָהֶם אֱלהִים יִרְאֶה־ 8 לַּו הַשֶּׁה **לְעֹלָה** בְּגֵי **וַיַלְכָוּ שְׁנֵיהֶם יַחְדָו:** 

ַּנְיָבֹאוּ אָל־ הַמָּקוֹם אֲשָׁר אָמַר־ לָו הָאֱלֹהִים וַיָּבֶן שָׁם אַבְרָהָם אֶת־ הַמִזְבֶּח וַיַּעֻרָך אֶת־ הָעַצִּים 9 וּיִשְׁלָח אַבְרָהָם אֶת־ יִצְחַק בְּנוֹ וַיָּשֶׂם אֹתוֹ עַל־ הַמִזְבֶּח מִמְעַל לָעַצִים: 10 וַיִּשְׁלָח אַבְרָהָם אֶת־ יָדו וַיִּקָּח אֶת־ הַמַאַרַלֶת **לִשְׁחָט** אֶת־ בְּנְוֹ ווַיָּשֶׂם אֹתוֹ עַל־ הַמִזְבָּח מִמְעַל לָעַצִים: 10 וַיִּשְׁלָח אַבְרָהָם אֶת הַמַאַרַלֶת **לִשְׁחָט** אֶת־ בְּנְוֹ 11 וַיִּקְרָא אֵלָיו מַלְאָך יְהוָה מִן־ הַשָּׁמֵים וַיִּאמֶר אַבְרָהָם אַבְרָהָם ווָיאַמָר

ַוֹיאמֶר אַל־ תַּשְׁלָח יָדְרָ אֶל־ הַנְעַר וְאַל־ תַּעַשׂ לָו מְאָוּמָה כַּי עַתָּה יָדַעְתִי כִּי־ יְרָא אֱלהִים אַתָּה 12 וְלָא חָשֵׂכְתָּ אֶת־ בִּנְרָ אֶת־ יְחִידְרָ מִמְנִי: 13 **וַיִּשְׂא** אַבְרָהֶם אֶת־ עֵינֵיו

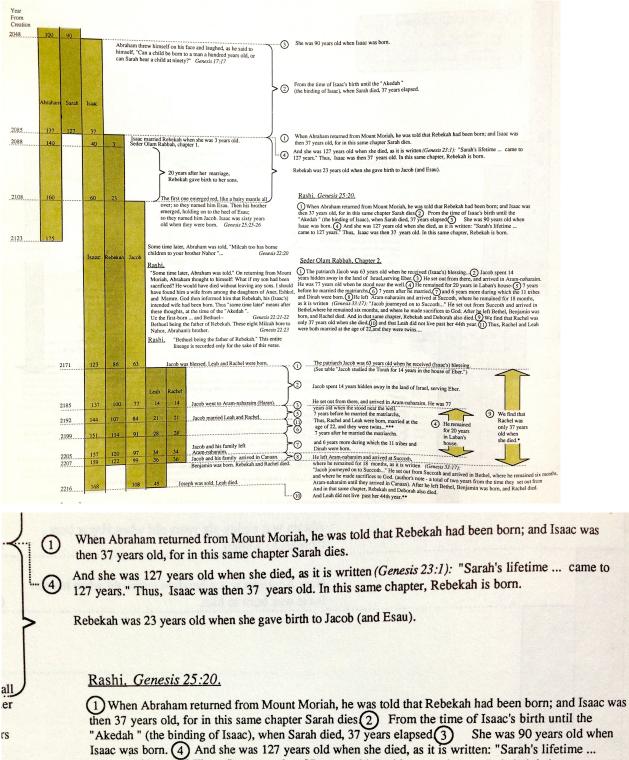
וְהָגֵה־

אַיל אַחָּר גָאֶחָז בַּסְּבָך בְּקַרְגָיו וַיָּלֶך אַבְרָהָם וַיִּקָּח אֶת־ הָאֵׁיל וַיַאָלֶהוּ לְעֹלָה תַּחַת בְּוֹ וַיִּקְרָא אַבְרָהָם שָׁם־ הַמָּקָוֹם הַהָּוּא יְהוָה יִרְאֶה אֲשֶׁר יֵאָמֶר הַיוֹם בְּהָר יְהוָה יַרָאֶה: 14 וַיִּקְרָא מַלְאָך יְהוָה אֶל־ אַבְרָהָם שָׁנִית מִן־ הַשָּׁמִים: 16 וַיֹּיאמֶר בִּי גַשְׁבָּעְתִי נְאָם־ יְהוָה בֹּי יָעַן אַשְׁר עַשִׁיתָ אֶת־ הַדָּבָר הַזֶּה וּלָא חָשֶׂרְתָּ אָתִ־ בְּנָך אֶת־ יְחָיָדָרָ: 17 בִּי בְעָבָרָהָם שָׁנִית אָשָׁר עַשִׁיתָ אֶת־ הַדָּבָר הַזֶּה וּלָא חָשֶׂרְתָ אַתִי בְּנָר אָתַר יְחִידָרָ: 17 אָת־ זַרְעַרְ בְּכָרְ הַהָּבָר הַזֶּה וּלָא חַשְׂרָתָ אָת־ בְּנָר שָׁבָרָהָם וּתָרָבָּה אַרְבָּה אָת־ זַרְעַרְ בְּכוּרְבֵי הַשָּׁמַים וְכַחוֹוֹל אֲשָׁר עַל־ שְׁבָּת הַיָם ווינִשָּ זִיתְדָרָ: 17 גָּזַרְעָרָ בְּכוּרְבֵי הַשָּׁמַים וְכַחוֹוֹל אֲשָׁר עַל־ שְׁבָּת הַיָם ווינִיש זַרְעָרָ אָת שָעַר איִבָיו: 18

ָאָל־ בְּאֲר שְׁבַע וַיָּשֶׁב אַבְרָהֶם בִּבְאָר שָׁבַע: פּ 20 <u>וְיָהִי אַחֲר</u>ָי <u>הַדְּכָרָים הָאָ</u>ֶלֶה וַיָּגַד לְאַבְרָהָם בָאמְר <mark>הְגֵה</mark>

ַיְלְדָה מִלְבָּה גַם־ הֶוא בָּגַים לְנָתִׂור אָחִיךָ: 21 אֶת־ עַּוּץ בְּכֹרֵוֹ וְאֶת־ בַּוּז אָחֵיו וְאֶת־ קְמוּאֶל אֲבָי אֲרָם: 22 וְאֶת־ בַּשֶּׁד וְאֶת־ חֲזֹו וְאֶת־ פִּלְדָשׁ וְאֶת־ יִדְלָף וְאֶת בְּתוּאָל: 23 וּבְתוּאֶל יָלַד אֶת־ רְבְקָה שְׁמֹנַה אֵלֶה יָלְדָה מִלְבָּה לְנָחָור אֲחָי אַבְרָהָם: 24 וּפִילַגְשִׁו וּשְׁמַה רְאוּמֲה וַתָּלֶד גַם־ הוּא אֶת־ טַבַח וְאֶת־

# From *The Sequence of Events in the Old Testament* by Eliezer Shulman:



came to 127 years." Thus, Isaac was then 37 years old. In this same chapter, Rebekah is born.

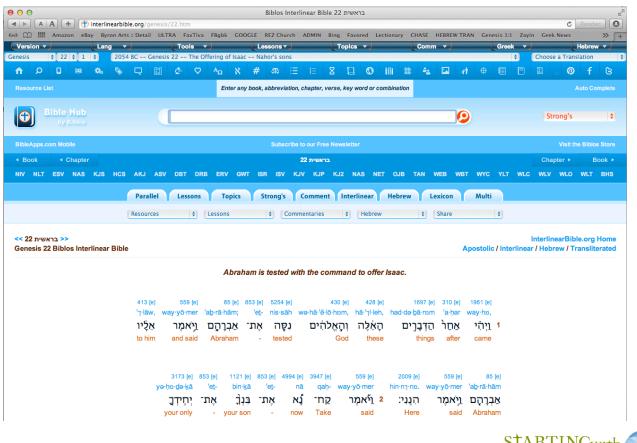


## CLASS 9

# Resources for Continued Study of the Tanach and Hebrew

**Bat Kol Institute**: a good site to learn Hebrew and study Jewish sources: <u>www.batkol.info</u>

**Biblios** is an online Bible study tool that include the Bible in many different languages, has instant access to Strong's, has an interlinear in both Hebrew and Greek, and is a generally excellent site for study. The main page is at <a href="http://biblehub.com">http://biblehub.com</a> but here's a quick link to an interlinear page where you can search on a Bible verse or verses and see the English as well as the Hebrew or Greek. See screen just below. This link will take you to the Akedah, but you can then choose to go anywhere else: <a href="http://interlinearbible.org/genesis/22.htm">http://interlinearbible.org/genesis/22.htm</a>



STARTINGwith GENESIS

**Why do we care about all of this?** Paul said in 2 Timothy 3:16-17 (NKJV): "All Scripture is given by inspiration of God, and is profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness, that the man of God may be complete, thoroughly equipped for every good work." When he said this, the only Scripture that existed was the Old Testament. *Listen to Paul.* He was right.

There are many **Bible programs** available to run on your computer, tablet and phone, including Logos, Olive Tree, QuickVerse and others. The most scholarly of them is **Bibleworks**. I've used several of the others, but I prefer Bibleworks hands down, especially for the Hebrew and Greek. It is here: <u>www.BibleWorks.com</u>

There are two handy **Hebrew charts** that will snap into a three-ring binder, one by SparkCharts, published by Barnes & Noble, which you can find here: http://www.barnesandnoble.com/s/sparkcharts-hebrew?store=allproducts&keyword=sparkcharts+hebrew





The other is Biblical Hebrew, published by Zondervan, and can be found here: <u>http://zondervan.com/9780310262954</u>

For beginning Hebrew, modern or biblical, the SparkChart has the most useful content. For more advanced Biblical Hebrew, the Zondervan is better.



## A few other websites for learning about Hebrew and the Scriptures:

http://hebrew4christians.com is a wonderful, deep site that will keep you learning for hours.

Jewish Publication Society 1917 text of the Tanach (Old Testament), from <a href="http://www.mechon-mamre.org">http://www.mechon-mamre.org</a>

If you have some Hebrew in a document or online that you'd like translated to English (or vice-versa), a simple and pretty good site is Google Translate: <u>http://translate.google.com</u>

If you want to type documents in Hebrew or other languages, and want a word processor that is well-behaved, capable, and works in many languages, including right-to-left, a good choice is at <u>www.mellel.com</u>

Your computer can switch to alternate alphabets, including Hebrew, as a keyboard option, if you have the fonts loaded on the computer, but the steps are too complex to list here. Google "Hebrew for Mac" or "Hebrew for PC" for instructions.

If you'd like to type in Hebrew but not install it as a keyboard option on your computer, you can do it online at:

http://www.linguanaut.com/hebrew\_keyboard.htm and then cut and paste the results into documents. Watch carefully because most normal word processors may reverse the words in a sentence, or the letters in a word, or make mirror images of the characters themselves.

If you want to make flash cards for yourself that work on all of your portable devices, one great site is <u>http://www.cobocards.com/en/</u>

There are many apps for smartphones and tablets for learning Hebrew. I think one of the best is WordPower by Innovative Language. It teaches the top 1000 words in Hebrew, by category. You can find it here: <u>http://www.innovativelanguage.com</u>



Do you remember the homework assignment in Class 6 to translate that other phrase on the side of the Israeli ambulance?



It's up on the top section. Here it is: ניידת טיפול נמרץ

It means, basically: "Mobile Intensive Care Unit," which is just what it says in English as well, down near the bottom. You can use Google Translate to find out. The actual words mean as follows:

ניידת mobile טיפול treatment נמרץ vigorous

Finally, I promised on the first class that at the end you would be able to read the Shema from Deuteronomy 6:4 yourself. Here it is:

# שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד

CONTACT: If you need to email me, the best address is <u>pastor@resurrection.org</u>. I'm open to questions and suggestions!

Also, if you'd like a copy of my latest book, which goes into some depth on the Jewish roots of the Christian faith (and why it matters), and includes some interesting Hebrew words that are key to the faith, you can find it here: <u>WhatWeBelieveAndWhy.com</u>

## תודה רבה! – ג'ורג' ביירון קוך

